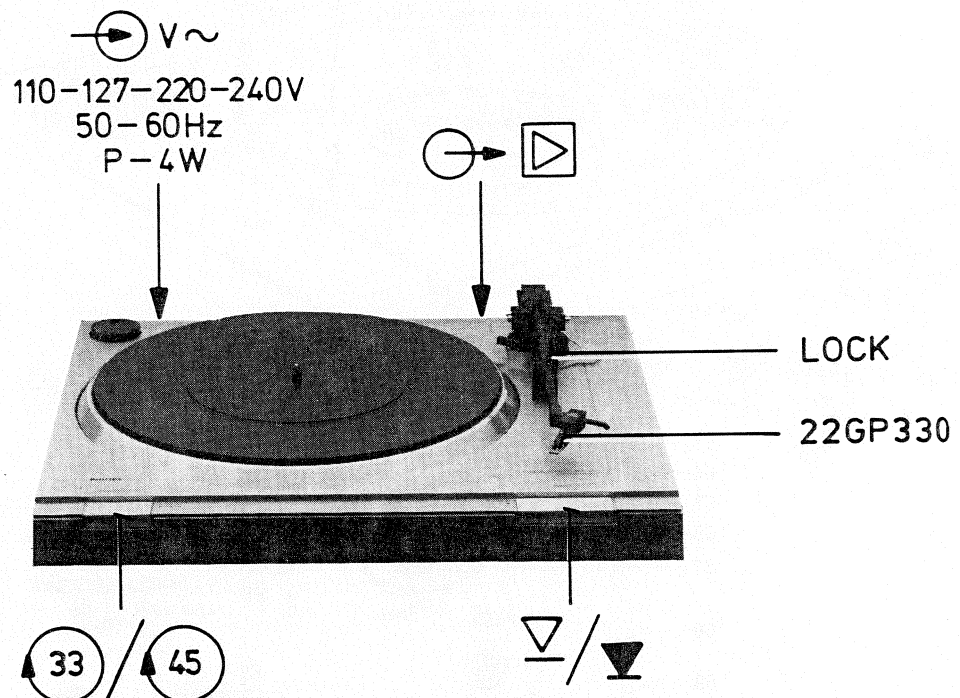


Service
Service
Service

Service Manual



	NOM.	TYP.
WOW AND FLUTTER : DIN	0.15%	0.09%
WRMS		0.04%
RUMBLE : DINA	-38dB	-43dB
DIN	-58dB	-65dB

DIMENSIONS (wxhxd)
420 x 118 x 355

32 517A12



(GB)

Safety regulations require that the set be restored to its original condition and that parts which are identical with those specified, be used.

(NL)

Veiligheidsbepalingen vereisen, dat het apparaat bij reparatie in zijn oorspronkelijke toestand wordt teruggebracht en dat onderdelen, identiek aan de gespecificeerde, worden toegepast.

(F)

Les normes de sécurité exigent que l'appareil soit remis à l'état d'origine et que soient utilisées les pièces de rechange identiques à celles spécifiées.

(D)

Bei jeder Reparatur sind die geltenden Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Originalzustand des Geräts darf nicht verändert werden; für Reparaturen sind Original-Ersatzteile zu verwenden.

(I)

Le norme di sicurezza esigono che l'apparecchio venga rimesso nelle condizioni originali e che siano utilizzati i pezzi di ricambio identici a quelli specificati.

(S)

Säkerhetsbestämmelserna kräver att varje reparation skall utföras korrekt med hänsyn till ursprunglig placering av komponenter, ledningar etc. och med användning av föreskrivna reservdelar.

(DK)

Myndighedernes sikkerheds- og radiostøjbestemmelser kræver, at enhver reparation skal udføres korrekt m.h.t. overholdelse af originalplacering og montering af komponenter, ledningsbundter, etc., og ved anvendelse af de foreskrevne reservedele.

(N)

Sikkerhetsbestemmelser kreves at apparatet blir gjenopprettet til original utførelse og at deler som er identiske med de som er spesifisert, blir benyttet.

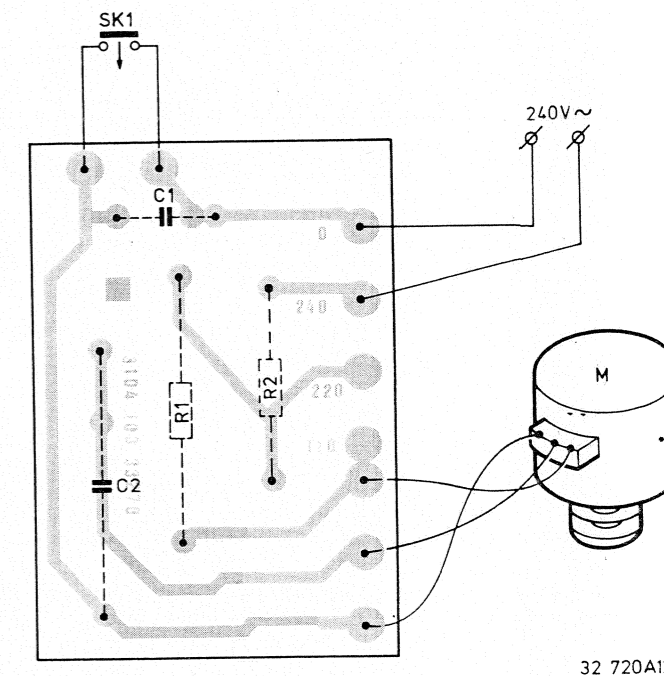
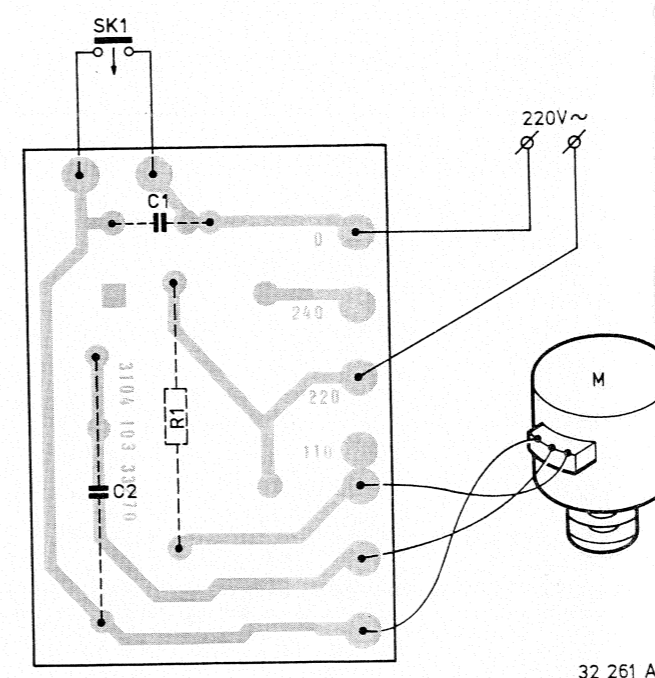
(SF)

Korjatessa laitetta on turvallisuussyistä ehdottomasti eneteltävä oikein ja käytettävä tehtaan määäämiä alkuperäisvaraasia.

51 4822 466 50133
 52 4822 462 71301
 53 4822 528 10405
 54 4822 492 62722
 56 4822 361 20187
 57 4822 492 31654
 58 4822 402 60726
 59 4822 492 50845
 60 4822 492 32257
 62/00 4822 410 22906
 62/00R 4822 410 23153
 63 4822 402 60856
 64 4822 492 32253
 65/00 4822 410 22905
 65/00R 4822 410 23154
 66 4822 492 62832
 67 4822 522 31212
 68 4822 522 20161
 69 4822 520 10442
 71 4822 402 50157

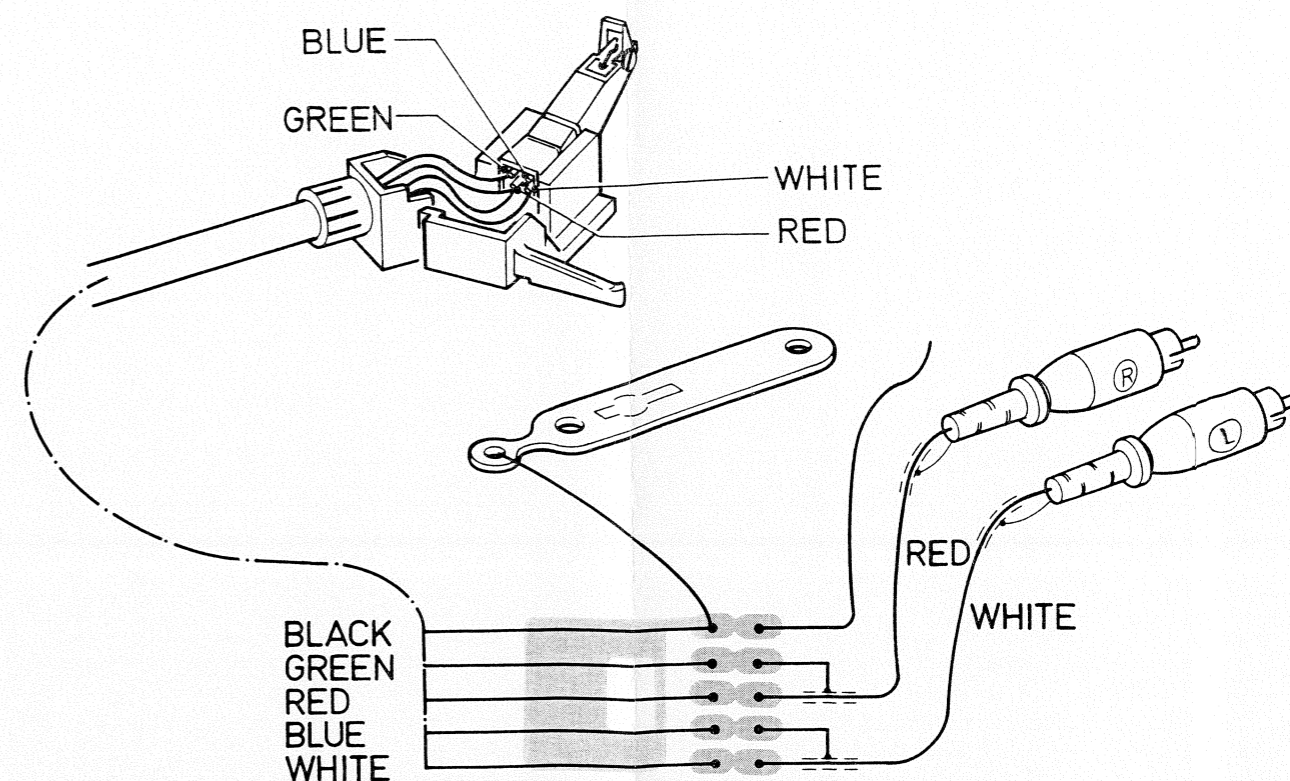
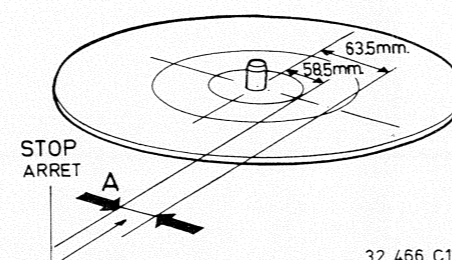
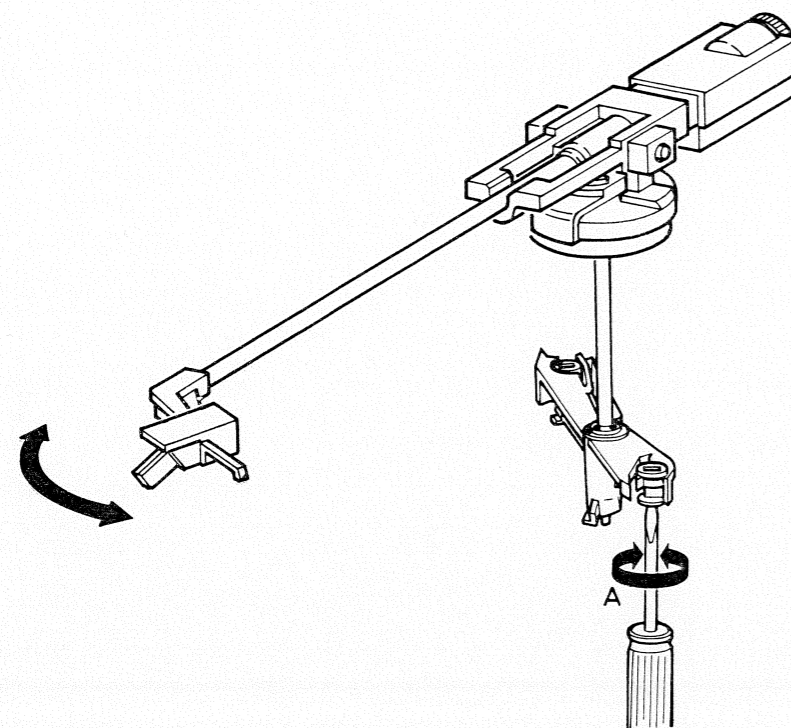
72 4822 492 31234
 73 4822 402 30134
 74 4822 358 30279
 76 4822 402 60735
 77 4822 417 10674
 78 4822 402 60736
 79 4822 492 51321
 81 4822 402 60873
 82 4822 402 30133
 83 4822 492 51518
 86 4822 402 60729
 87 4822 402 60633
 88 4822 271 30336
 89 4822 402 60731
 91 4822 402 50179
 92 4822 462 71061
 93 4822 492 31657
 94 4822 251 70222
 95 4822 520 10441
 96 4822 417 10673

97 4822 417 10544
 98 4822 492 62851
 99 4822 492 31661
 100 4822 402 60842
 101 4822 535 60052
 102 4822 528 30234
 103 4822 402 60686
 104 4822 492 31655
 106 4822 402 50158
 107 4822 402 60855
 108 4822 321 20384
 109 4822 492 32252



R1	6.8 kΩ ± 5% - 5.5 W	4822 112 41129
R2	1 kΩ ± 5% - 0.5 W	4822 111 50143
C1	2700 pF ± 10%	4822 122 40327
C2	0.82 μF 250 V	4822 121 40286
M		4822 361 20187
SK1		4822 271 30336

AUTOMATIC STOP



32 449C12